

Hanne Dahl Andreassen og Anne Fox

Turistengelsk

Til Tenerife via London



Turistengelsk

Til Tenerife via London

Hanne Dahl Andreassen

Anne Fox

Bryd Muren

www.brydmuren.dk/bog

Turistengelsk: Til Tenerife via London

Hanne Dahl Andreassen

Anne Fox

© 2014 Bryd Muren

Tryk: Scandinavian Book, Århus

1. udgave 1. oplag

ISBN 978-87-93247-00-0

Kopiering fra denne bog er ikke tilladt

www.brydmuren.dk

Kodeord til lydfiler: turistengelsk

Indhold

Forord	ii	13: Renting a Car	97
Brugervejledning	iii	14: Sightseeing	103
1: Back from Holiday	1	15. Leaving Tenerife	113
2: Where to next?	7	Tilladelser til anvendelse af fotos	cxv
3: Booking	15		
4: Getting ready	25		
5: At the airport	29		
6: Arrival in London	37		
7: Eating out	41		
8: An English Breakfast	49		
9: Leaving London	61		
10: Arrival at Tenerife	67		
11: First Day at the Miramar	77		
12: The Embrujo Restaurant	83		

Forord

Jeg har i mange år undervist seniorer i turistengelsk først gennem min tidligere arbejdsplads VidenDjurs i Grenaa og nu gennem AOF Djursland.

Det begyndte alt sammen med en forespørgsel fra Ældresagen i Norddjurs, hvor der jævnligt arrangeres rejser til udlandet for Ældresagens medlemmer. Behovet for at kunne forstå og ikke mindst udtrykke sig på engelsk var tilsyneladende så stort, at der var en del, som ønskede at modtage undervisning.

I dag kan jeg sige, at jeg var den heldige, som fik tilbuddet om at sætte et kursus op. Jeg har i løbet af årene haft den glæde at møde mange seniorer som med iver og interesse har kastet sig ud i et fremmed sprog, som de ikke har beskæftiget sig med i mange år.

Derfor skylder jeg mine mange kursister en stor tak. Uden dem ville denne bog ikke være en realitet. De har givet mig lyst og inspiration til at udforske destinationer, som mange af dem gerne vil besøge.

Bogen følger et pensioneret ægtepar, som har en stor passion for at rejse. I denne bog går turen til Tenerife via en lille omvej til London .

Bogen er målrettet ”Lettere begyndere”. Sproget er enkelt og bogen er forsynet med gloser, så den er let tilgængelig. Desuden er teksterne tilgængelige ved at klikke ind på vores hjemmeside Bryd Muren. Her finder du dem under menuen Bedre til Englesk/Bog/Lydfiler.

Jeg ønsker jer, som har valgt at bruge denne bog rigtig god fornøjelse.

Hanne Dahl Andreassen

Det har været en spændende proces at omsætte min samarbejdspartner Hanne Dahl Andreassens materialer til E-bogsformat. Det er mit ønske og forhåbning, at I, som har valgt denne udgave, vil finde den let tilgængelig mht gloser, lydfiler og skrifttyper. Jeg ønsker jer rigtig god fornøjelse.

Anne Fox

Brugervejledning

Målgruppe

Turistengelsk retter sig mod dig, som har et behov for og ikke mindst et ønske om at forbedre dine muligheder for at forstå og udtrykke dig på engelsk, når du er på rejse i udlandet.

Turistengelsk er i første omgang rettet mod klasseundervisning, men kan også anvendes af enkeltpersoner, som foretrækker at arbejde individuelt, og som ønsker at være uafhængig af tid og sted.

Bogens indhold

Bogens tekster er bygget op omkring et ægtepars rejser til udlandet fra de bestiller rejsen til relevante situationer under opholdet.

Hvert afsnit indeholder en basistekst med tilhørende spørgsmål. Desuden er den fyldt med rollespil til træning af relevante temaer.

For at gøre teksterne let tilgængelige er den forsynet med mange gloser, som bidrager til, at handlingen forstås ubesværet.

Lydfiler

På vores hjemmeside Bryd Muren finder du lydfiler til samtlige kapitler under menu-punktet Bedre til Engelsk/Bog/Lydfiler. Således kan du følge med i teksterne sam-

tidig med, at du lytter til det engelske sprog.

E-Book

Har du en i-Pad eller anden form for

tablet, kan du hente bogen på

<http://www.brydmuren.dk>

Vi ønsker dig rigtig god fornøjelse med bogen.

Med venlig hilsen

Hanne Dahl Andreassen

Anne Fox

1

Back from Holiday

What do you see in this picture?



- Read the text
- Listen and repeat
- Use the glossary to check the meaning of words you are unsure of
- Try the role play

Home again

Peter and his **wife**¹, Jane are back from their winter holidays. They **came**² back **yesterday evening**³ **at about**⁴ 9 p.m. They are **tired**⁵ after the long **trip**⁶ from Gran Canaria to their home in Grenaa. Gran Canaria is one of the **islands**⁷ of the Canary Islands.

The holiday was perfect because the weather was nice and warm, and because they **stayed**⁸ at a very beautiful hotel on the island. The name of the hotel is “Costa Meloneras”. Jane and Peter stayed at an “all inclusive” hotel.

“All inclusive” **means**⁹ that all meals and drinks are **included**¹⁰ in the price.

Now they are enjoying their **breakfast**¹¹ - coffee with the traditional Danish **rolls**¹² and **Danish pastry**¹³. “Uhm” – Peter says – “**there’s no place like home**¹⁴, Jane”. “You are right, my dear,” Jane **answers**¹⁵.

1. *kone*
2. *kom*
3. *i går aftes*
4. *kl. ca.*
5. *trætte*
6. *tur*
7. *øer*
8. *boede (midlertidigt)*
9. *betyder*
10. *inkluderet*
11. *morgenmad*
12. *rundstykker*
13. *wienerbrød*
14. *ikke noget som hjemme*
15. *svarer*

Answer these questions:

1. When did Peter and his wife come home?
2. Where had they been?
3. Was the holiday a success?
4. What was the weather like?
5. Where did they stay?
6. What is “all inclusive”?

Where to next?

Peter and Jane are discussing where to go next:

“Well”, Jane says, “I think I am **ready**¹ for my next holiday”.

“**When**²?” Peter **asks**³.

“**In about**⁴ a month”, Jane answers. “February is **still**⁵ a **dark**⁶ and cold **month**⁷ in Denmark. I don’t like these cold and short days”. “**I agree**⁸” Peter says, “where would you like to go **next time**⁹?”

“I would like to go to Tenerife”, Jane **answers**¹⁰. “That is a very good idea”, Peter says, – “so let us start planning our **trip**¹¹. We have **plenty of**¹² time. We are full-time pensioners”.

“You are right – that is one of the good things – to have plenty of time and **do**¹³ **exactly**¹⁴ what we **want**¹⁵”.

“Ok – but can we **afford to**¹⁶ go again so soon¹⁶?”, Jane asks.

“Yes we can, I am sure we can afford a **2-week**¹⁷ holiday on Tenerife. **Don’t worry**¹⁸ Jane, money is not our problem.”

“Fine, so let us **book**¹⁹ the **tickets**²⁰ for Tenerife. Maybe we will be **lucky**²¹ and find a **fashionable**²² hotel at a **reasonable**²³ price.”

1. klar
2. hvornår
3. spørger
4. om cirka
5. stadig
6. mørk
7. måned
8. det er jeg enig i
9. næste gang
10. svarer
11. tur
12. masser af
13. gøre
14. nøjagtig
15. ønsker
16. har vi råd til
17. to ugers
18. bare rolig
19. bestille
20. billetter
21. heldige
22. moderne
23. fornuftig

Answer these questions:

1. When is Jane ready for her next holiday?
2. Why would she like to go away again?
3. Where would Jane like to go?
4. Why do Peter and Jane have plenty of time to plan their next holiday?
5. Can they afford to go so soon again?
6. What type of hotel will they try to find?

Now it is your turn (tur) to tell us about your latest (sidste) holiday!

You can start like this:

This summer I went to (rejste jeg til)

.....

I went (rejste med) by (plane, car, bus etc.)

I stayed there for (jeg opholdt mig der i) The weather was (beautiful, warm, rainy, cold, chilly (køligt))

Role Play

Peter	Vocabulary	Jane
Hvornår ¹ er du klar til ² den næste ferie?	1. when 2. ready for	
	3. very soon	Jeg er klar meget snart ³ .
Hvor ⁴ snart?	4. How	
	5. Let	Lad ⁵ os sige om en måned.
Hvor ⁶ vil du gerne rejse hen ⁷ ?	6. where 7. go to	
		Jeg vil gerne til Tenerife.
Hvorfor ⁸ ?	8. Why	
	9. because 10. weather	Fordi ⁹ vejret ¹⁰ er godt – det er varmt på Tenerife i februar.
Lad os bestille ¹¹ billetterne ¹² nu.	11. book 12. tickets	
	13. idea	God ide ¹³